

清原県報概要（日本語仮訳）

日付：2015年11月27日

題名：南山城鎮幼稚園の完成式典

11月25日、南山城鎮幼稚園の完成式典が行われ、大澤勉在瀋陽日本国総領事、張勇副県長及び省、市、県の対外経済貿易局、県教育局等の関係者が出席した。南山城鎮幼稚園は「8.16（2013年8月16日）の洪水により非常に深刻な被害を受け、地盤が沈下し、壁にはひびが入り、危険建築物となったため全鎮内の幼児が入園が出来ない状態になっていた。

2013年11月に草の根無償資金により建設資金72.5万元の提供を受け、2015年に校舎が新設された。新しい幼稚園の設備は完備し、300人の幼児の入園が可能である。

完成式典にて大澤勉総領事は「草の根無償資金援助は基層社会の地域住民の福利向上を目的として実施する、無償資金援助プロジェクトである。このプロジェクトでは、当地の保育環境の改善と入園適齢期の幼児達が幼稚園に通うことが出来ず、待機児童となっていた問題の解決を手助けした。安心して楽しそうに学んでいる幼児を見て、こちらも安心した。このようなプロジェクトを通じ、日中両国民の友好的な気持ちが十分に具現化されることを願う。また各プロジェクトが大きな役割を発揮し、当地住民へ福利向上をもたらすことを期待する」と述べた。

張勇代表副県長は「南山城鎮中心幼稚園の建設に対して、力を尽くしてくれた在瀋陽日本国総領事館に感謝の意を表す」と述べた。

大澤勉総領事、張勇副県長一行は幼稚園を参観し、熱心に子供達の学習、生活状況を視察していた。